Agenda - Y Pwyllgor ar Ddiwygio Etholiadol y Senedd

Lleoliad:

Fideogynhadledd ar Zoom

Dyddiad: Dydd Iau, 6 Awst 2020

Amser: 13.30

I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch a:

Helen Finlayson

Clerc y Pwyllgor

0300 200 6565

SeneddDiwygio@senedd.cymru

Rhag-gyfarfod

(13.30-13.45)

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datgan buddiannau

(13.45)

2 Ethol Senedd fwy amrywiol: tystiolaeth ysgrifenedig

(13.45-13.50) (Tudalennau 1 - 5)

Dogfennau atodol:

CSER(5)-11-20 Papur 1 - Tystiolaeth ysgrifenedig ynghylch ethol Senedd fwy amrywiol (Saesneg yn unig)

3 Adroddiad drafft

(13.50-15.50) (Tudalennau 6 - 216)

Dogfennau atodol:

CSER(5)-11-20 Papur 2 - Adroddiad drafft (Saesneg yn unig)

4 Papurau i'w nodi

(15.50-15.55)

4.1 Llythyr gan Archwilydd Cyffredinol Cymru ynghylch capasiti'r Senedd - 15 Mai 2020

(Tudalennau 217 - 220)

Dogfennau atodol:

CSER(5)-11-20 Papur i'w nodi 1

Senedd Cymru
Welsh Parliament

4.2 Llythyr gan y Llywydd ynghylch amcangyfrifon o'r costau yn ymwneud ag ehangu maint y Senedd – 23 Gorffennaf 2020

(Tudalennau 221 - 237)

Dogfennau atodol:

CSER(5)-11-20 Papur i'w nodi 2

Eitem 2

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Eitem 3

Yn rhinwedd paragraff(au) vi o Reol Sefydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Archwilio Cymru
Audit Wales

24 Heol y Gadeirlan / Cathedral Road
Caerdydd / Cardiff CF11 9LJ
02920 320500
info@audit.wales
www.archwilio.cymru / www.audit.wales

Dawn Bowden MS
Cadeirydd y Pwyllgor ar Ddiwygio Etholiadol y Cynulliad
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN

Cyfeirnod: AC/193/caf
Dyddiad Cyhoeddi: 15 Mai 2020

Annwyl Dawn

Capasiti'r Senedd

Rwyf yn ddiolchgar am yr estyniad defnyddiol i'ch dyddiad cau ar gyfer mynegi barn ar gapasiti'r Senedd. Nid wyf yn siŵr a wyf mewn sefyllfa i ateb eich trydydd cwestiwn, ond credaf ei bod yn briodol i mi fel yr Archwilydd Cyffredinol, gyda'm swyddogaethau o archwilio ac adrodd am y defnydd o arian cyhoeddus, roi barn ar eich dau gwestiwn cyntaf.

Cwestiwn 1: A oes gan y Cynulliad y capasiti y mae arno'i angen i gyflawni ei swyddogaethau cynrychioliadol, craffu a deddfwriaethol yn awr ac yn y dyfodol?

Na, nid wyf yn credu bod gan y Senedd y gallu y mae arni ei angen i gyflawni ei holl swyddogaethau o gynrychioli, craffu a llunio deddfwriaeth yn awr ac yn y dyfodol. Yn neilltuol, fel yr Archwilydd Cyffredinol blaenorol (Huw Vaughan Thomas — gweler ei ymateb i Greu Senedd i Gymru ar 5 Ebrill 2018), rwyf yn credu nad oes gan y Senedd ddigon o gapasiti ar gyfer gwaith craffu. Mae gwaith craffu o'r fath yn hanfodol er mwyn dal y Llywodraeth i gyfrif am ei gwariant, yn ogystal ag archwilio deddfwriaeth arfaethedig a'i heffeithiau posibl.

Yr hyn sydd ei angen ar gyfer gwaith craffu Seneddol yw amser. Mae capasiti annigonol yn y Senedd yn lleihau'r amser sydd ar gael i graffu mewn nifer o ffyrdd - llai o amser i Aelodau unigol baratoi oherwydd galwadau sy'n cystadlu â'i gilydd, llai o amser i bwyllgorau gyfarfod, llai o amser o fewn agendâu pwyllgorau, ac yn y blaen - ac mae hynny'n anochel yn gwanhau ei heffeithiolrwydd.

Wrth ddeddfu, mae craffu llai effeithiol yn arwain at ddefnyddio adnoddau'n ddiangen oherwydd diffygion mewn deddfwriaeth. Enghraifft o hyn, yr wyf yn gyfarwydd iawn â hi, yw'r gwaith a achoswyd gan Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013. Darn cymharol gul o ddeddfwriaeth yw hwn gyda chanolbwynt penodol iawn. Fodd

bynnag, mae'n arwyddocaol o ran rhedeg fy sefydliad i fy hun ac mae hynny wedi fy ngalluogi i sylwi ar effaith y gwendidau yn y ffordd y cafodd ei ddrafftio, y gellid bod wedi mynd i'r afael â hwy yn ystod cam y Bil pe buasai capasiti'r Senedd – ac felly amser a dyfnder craffu - wedi bod yn fwy.

Ers i'r Ddeddf gael ei phasio, mae Archwilio Cymru a Chomisiwn y Senedd wedi gorfod gwario adnoddau ar ddelio â diffygion y Ddeddf, megis ei darpariaethau ffioedd sy'n rhy gymhleth a beichus o lawer ac sy'n achosi oddeutu £35,000 ychwanegol y flwyddyn o ran gweinyddu ffioedd (oddeutu 10% o gyfanswm cost gweinyddiaeth o'r fath). Mae Archwilio Cymru a Chomisiwn y Senedd hefyd wedi treulio amser ac arian (gan gynnwys ar gyngor cyfreithiol) er mwyn ymdrin â darpariaethau'r Ddeddf sydd braidd yn ddigyswllt, o ran penodiadau a chydnabyddiaeth. Mae gwaith pellach wedi cynnwys datblygu cynigion ar gyfer gwelliannau adferol pan fu'n rhaid i'r Pwyllgor Cyllid neilltuo cryn dipyn o'i amser prin i ddatblygu cynigion deddfwriaethol drafft i fynd i'r afael â'r gwendidau y cydnabuwyd eu bod yn y Ddeddf. Gallai craffu mwy effeithiol ar y camau cyn deddfu ac wrth ddeddfu, gan roi mwy o bwys ar farn y rhai fyddai'n gyfrifol am weithredu'r ddeddfwriaeth, fod wedi osgoi'r angen am waith ychwanegol o'r fath.

Nid yw problemau craffu annigonol yn gyfyngedig i Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013. Un thema gyffredin sy'n codi wrth wneud gwaith archwilio yw nad oes digon o ystyriaeth yn cael ei rhoi i'r agweddau ymarferol ar weithredu polisi. Yn 2019-20, cyhoeddais bedwar adroddiad ar y ffordd y mae awdurdodau lleol yn ymateb i'r her o weithredu deddfwriaeth newydd: *Gwasanaethau Awdurdodau Cynllunio Lleol*, *Y 'Drws Ffrynt' Newydd i Ofal Cymdeithasol i Oedolion*, *Adolygiad o Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus (BGCau)* a *Cynnydd o ran Gweithredu Deddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol*. Nododd pob un o'r adroddiadau hyn anawsterau a wynebir gan awdurdodau lleol a'u partneriaid yn y sector cyhoeddus o ran gweithredu eu cyfrifoldebau newydd. Ac yn ein brîff sydd i ddod, *Deddfu Gwell: yr Her Gweithredu* (i'w gyhoeddi'n fuan), rydym yn tynnu themâu cyffredin o'r adroddiadau hyn i amlygu mor bwysig yw i Lywodraeth Cymru a'r Senedd ystyried gallu cyrff i weithredu deddfwriaeth yn ymarferol.

Agweddau allweddol ar graffu ar gynigion ar gyfer deddfwriaeth newydd yw'r gost debygol a'i heffaith. Y prif gyfrwng ar gyfer hyn yw'r Asesiad Effaith Rheoleiddiol (AERh) sydd wedi'i gynnwys ym Memorandwm Esboniadol Bil. Er mai mater i Weinidogion Cymru yn gyntaf ac yn bennaf yw ansawdd yr AERh ar gyfer Bil Llywodraeth, mae craffu yn y Senedd yn hanfodol er mwyn sicrhau ei fod yn realistig a bod y ddeddfwriaeth yn fforddiadwy ac yn effeithiol.

Nododd fy rhagflaenydd ddiffygion mewn asesiadau effaith rheoleiddiol, yn enwedig amcangyfrifon cost afrealistig, ac adroddodd amdanynt yn achos Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru). Ers hynny, mae enghreifftiau pellach o ddiffyg realaeth mewn AERh wedi dod i'r amlwg. Er enghraifft, mewn perthynas â'r Ddeddf Trais ar sail Rhyw, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru), mae'n amlwg nad oedd yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol yn cydnabod yn ddigonol yr amgylchiadau y mae cyrff cyhoeddus yn eu hwynebu o ran cyllidebau mwyfwy cyfyngedig a lleihad

mewn capasiti. Er bod yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol yn amcangyfrif y byddai'r costau i awdurdodau lleol a byrddau iechyd o ran mapio a chynhyrchu strategaethau lleol yn £220,000, nid oedd yn glir drwy ba ffynhonnell y byddai'r gwaith hwnnw'n cael ei gynnal mewn gwirionedd. Gallai gwaith craffu mwy effeithiol ar y materion pwysig hyn yn ystod cam y Bil fod wedi osgoi rhywfaint o'r anawsterau dilynol a welwyd wrth weithredu.

Mae angen mwy o gapasiti ar gyfer craffu hefyd er mwyn alinio ac integreiddio gwahanol ddarnau o ddeddfwriaeth. Gwelsom hynny'n aml — er enghraifft, yn fy adroddiad, *Effeithiolrwydd Awdurdodau Cynllunio Lleol yng Nghymru* — oherwydd nad yw gofynion gwahanol ddarnau o ddeddfwriaeth wedi'u halinio, prin yw'r integreiddio a'r cydweithredu rhwng gwasanaethau, sy'n arwain at ddarparu gwasanaeth tameidiog ac aneffeithlon. Byddai mwy o allu i graffu yn y Senedd yn gwneud ystyriaeth fwy trwyadl a chyson yn bosibl o'r cysylltiadau a'r berthynas rhwng gwahanol ddarnau o ddeddfwriaeth a phrofi i ba raddau y maent wedi'u halinio a'u hintegreiddio yng nghynigion y Llywodraeth.

Cwestiwn 2: a fyddai pethau'n wahanol pe bai gan y Cynulliad fwy o Aelodau? Os felly, sut?

Gyda'r 60 o Aelodau sydd yna ar hyn o bryd, mae angen i Aelodau nad ydynt yn Weinidogion gyflawni nifer o swyddogaethau, gan gynnwys aelodaeth ar amryw o bwyllgorau. Mae hyn yn lleihau'r amser y gall Aelodau unigol ei roi i unrhyw bortffolio penodol ac i ba raddau y maent yn datblygu gwybodaeth polisi arbenigol.

Dylai cael mwy o Aelodau alluogi Aelodau nad ydynt yn weinidogion i berthyn i lai o bwyllgorau, a thrwy hynny roi mwy o gyfle i fyfyrio'n llawn ar ymchwil a thystiolaeth ymlaen llaw cyn cyfarfodydd a datblygu arbenigedd dyfnach mewn pynciau. O ganlyniad, dylai'r broses o gwestiynu cynlluniau a gweithgareddau'r Llywodraeth fod yn fwy gwybodus, ac yna byddai angen i'r Llywodraeth ymateb â pholisïau, deddfwriaeth, gweithrediad a darpariaeth fyddai wedi eu cynllunio'n fwy gofalus.

Byddai capasiti ychwanegol hefyd yn galluogi'r Senedd i ymgymryd ag agweddau ar arferion gorau o ran craffu Seneddol y mae'n anodd gwneud amser ar eu cyfer ar hyn o bryd. Yn fy adroddiad diweddar ar y graddau y mae cyrff cyhoeddus wedi dilyn egwyddor datblygu cynaliadwy Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015[1], er enghraifft, argymhellais y dylai'r Senedd ymgymryd ag archwiliad o'r Ddeddf ar ôl deddfu. Cydnabyddir gan lawer fod gwaith craffu yn dilyn deddfu yn rhan ddymunol a phwysig o waith deddfwrfa effeithiol, ond mae'n ddiamau yn gofyn am ymrwymiad sylweddol o ran amser a chapasiti Aelodau os yw i gael ei gyflawni.

Mae'n amlwg ei bod yn anodd iawn mesur manteision craffu gwell. Fel y nodwyd uchod, amcangyfrifwn fod cost craffu llai na'r gorau ar Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013 wedi arwain at tua £35,000 o wariant blynyddol dianghenraid,

[1] Felly, beth sy'n wahanol? Canfyddiadau Archwiliadau Egwyddor Datblygu Cynaliadwy yr Archwilydd Cyffredinol Mai 2020

ychwanegol ar weinyddu ffioedd (tua 10% o gyfanswm gwariant o'r fath). Ni ellir allosod hyn i holl wariant Llywodraeth Cymru gan nad oes a wnelo'r rhan fwyaf o wariant o'r fath yn uniongyrchol â deddfwriaeth Cymru. Serch hynny, mae'n darlunio'r wireb fod "*craffu da yn golygu deddfwriaeth dda, ac mae deddfwriaeth dda yn talu amdani ei hun*".[2] Mae costau a goblygiadau penderfyniadau polisi a gwariant Llywodraeth Cymru a'r Senedd yn sylweddol. Gyda hynny mewn golwg, mae'n bwysig cydnabod y byddai arbediad blynyddol, neu welliant mewn gwerth, o 0.17%, yng ngwariant Llywodraeth Cymru (£17.5 biliwn), yn talu am 30 o aelodau ychwanegol (ar £10,000,000 y flwyddyn i gyd, gan gynnwys costau cymorth[3]).

Gobeithiaf fod y sylwadau hyn o gymorth. O ystyried y bydd o ddiddordeb o bosibl i'w pwyllgorau, rwyf yn anfon copi o'r llythyr hwn at gadeiryddion y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a'r Pwyllgor Cyllid.

Yn gywir

ADRIAN CROMPTON
Archwilydd Cyffredinol Cymru

[2] Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru, Grymuso a Chyfrifoldeb: Pwerau Deddfwriaethol i Gryfhau Cymru 2014

[3] Mae Senedd sy'n Gweithio i Gymru, Tachwedd 2017, yn amcangyfrif mai cyfanswm cost gylchol 30 aelod ychwanegol yw £9.64 miliwn, gan gynnwys cyflogau aelodau a staff cymorth, llety, hyfforddiant, darlledu, TG a Chymorth TG.

Elin Jones AS, Llywydd
Senedd Cymru
Elin Jones MS, Presiding Officer
Welsh Parliament

Dawn Bowden AS
Cadeirydd y Pwyllgor ar Ddiwygio Etholiadol y Senedd
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1SN

Ein cyf: LS246/EJ/DC

23 Gorffennaf 2020

Annwyl Dawn,

Ar ôl imi ddod gerbron y Pwyllgor ar 2 Rhagfyr 2019, ysgrifennais atoch ar 27 Ionawr 2020 gyda rhagor o wybodaeth am enghreifftiau o ddeddfwrfeydd datganoledig sydd â threfniadau gweithio ar y cyd ag aelodau etholedig cyrff eraill; hyd amseroedd eistedd cyfarfodydd llawn a nifer yr wythnosau eistedd; a'r costau sy'n gysylltiedig â chynyddu maint y Senedd.

Yn dilyn asesiad pellach o'r ffigurau a ddarparwyd i'ch pwyllgor, dyma ddarparu'r gyfres ddiweddaraf o gostau sy'n gysylltiedig â chynyddu maint y Senedd, sy'n is na'r costau a gyflwynwyd yn flaenorol. Mae'r ystod ar gyfer costau blynyddol parhaus 80 Aelod £244,000–£426,000 yn is na'r hyn a nodwyd yn y llythyr, ac mae'r ystod cyfatebol ar gyfer 90 Aelod £366,000–£632,000 yn is.

Yn yr atodiad i'r llythyr hwn, mae set o dablau wedi'u diweddaru sy'n dangos y ffigurau wedi'u diwygio. Ceir esboniad am y diwygiadau isod.

Yn gywir,

Elin Jones AS
Llywydd

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg / We welcome correspondence in Welsh or English

Senedd Cymru
Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN
llywydd@senedd.cymru
0300 200 7403

Welsh Parliament
Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN
llywydd@senedd.wales
0300 200 7403

Atodiad A

Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau
Roedd llinellau'r gyllideb ‘cyflogau’r Aelodau a chostau cysylltiedig' a 'cyflogau staff cymorth yr Aelodau', ym mhob tabl yn fy llythyr ar 27 Ionawr 2020, yn dangos cyfanswm y gost o gyflogi 60 Aelod o’r Senedd a'r cyflenwad llawn o staff.

Wrth baratoi cyllideb ar gyfer y blynyddoedd nesaf, mae amcangyfrif wedi cael ei wneud o’r swyddi gwag sy'n debygol o godi yn y cyfnod sydd i ddod – sef y ddarpariaeth ar gyfer swyddi gwag. Dangosir hyn hefyd fel llinell ar wahân ym mhob tabl yn y llythyr ar 27 Ionawr 2020.

Fodd bynnag, yn lle tynnu'r ddarpariaeth hon o’r ffigurau (a fyddai'n lleihau costau cyffredinol y cyflogau, sy'n adlewyrchu'r hyn sy'n digwydd pe bai swydd yn dod yn wag) cafodd y ddarpariaeth honno ei hychwanegu at y ffigurau. Effaith hyn oedd cynyddu'r costau cyffredinol a gyflwynir yn y tablau. Mae hyn wedi'i ddiwygio yn y tablau isod.

Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau

Yn fy llythyr ar 27 Ionawr 2020, soniwyd nad oedd y cynnydd mewn gwariant heblaw arian parod, sy'n cyfateb i oddeutu £0.5 miliwn y flwyddyn, wedi cael ei gynnwys yn llinell gyllideb 'Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau' yn yr un o'r tablau.

Fodd bynnag, roedd y tablau yn y llythyr ar 27 Ionawr yn cynnwys gwariant heblaw arian parod yn y llinell gyllideb, ar ffurf costau pensiwn yr Aelodau. Gan hynny, arweiniodd hyn at gyfrif y costau ddwywaith, gyda chostau pensiwn yr Aelodau'n cyfrif tuag at y £0.5 miliwn o gostau heblaw arian parod a hefyd yn ymddangos yn y tablau costau arian parod.

I unioni'r mater hwn, mae'r tablau isod wedi'u diwygio i gael gwared ar yr holl gostau heblaw arian parod sy'n gysylltiedig â Chynllun Pensiwn yr Aelodau.

Diweddariadau eraill

Gwnaed mân ddiweddariadau hefyd mewn perthynas â’r canlynol:

- cynrychioli 'costau eraill Comisiwn y Senedd';
- costau parhaus ychwanegol i linell gyllideb cyflogau Aelodau'r Senedd;
- ffigur parhaus ar gyfer blwyddyn heb etholiad yn y llinell darpariaeth ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau;
- costau cyflogau staff cymorth ar gyfer y senario lle mae cynnydd mewn busnes ar gyfer 80 Aelod ychwanegol yn y flwyddyn ariannol 2026-27.

Elin Jones AS, Llywydd
Senedd Cymru
Elin Jones MS, Presiding Officer
Welsh Parliament

Tabl 1a - Amcangyfrifon o gostau trosiannol a pharhaus ychwanegol Senedd o 80 Aelod, heb unrhyw gynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd, gyda chostau parhaus ar gyfer blynyddoedd nodweddiadol o 2031-32 ymlaen

	Trosiannol (£000)[1]	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol heb etholiad (o 2027-28) (£000)	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol ag etholiad (o 2031-32) (£000)
Costau staff Comisiwn y Senedd	708	1,607	1,672
Costau eraill Comisiwn y Senedd (gan gynnwys adnewyddu llety ychwanegol, rhentu llety ychwanegol, a chostau cysylltiedig eraill)	~~1647~~ 1,670[2]	889	~~942~~ 934
Cyflogau Aelodau o'r Senedd (gan gynnwys cyflogau deiliaid swyddi – e.e. lwfans Cadeirydd Pwyllgor)	-	1,770	~~1,623~~ 1,770
Cyflogau staff cymorth Aelodau	-	2,393	2,393
Lwfansau a chostau swyddfa aelodau[3]	-	885	922
Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau **(i'w**	-	~~-138~~ -139	~~-138~~ -139

[1] Mae'r ffigurau wedi'u talgrynnu i'r £1000 agosaf. Mae'r cyfanswm a ddangosir yn y tablau hyn yn seiliedig ar y ffigurau sydd wedi'u talgrynnu, nid y data sydd heb eu talgrynnu..
[2] Mae £50,000 ohono'n wariant cyfalaf
[3] Yn cynnwys Gwariant ar Lety Preswyl; Costau teithio Aelodau; Costau swyddfa; a chymorth i bleidiau gwleidyddol

dynnu o gyflogau'r Aelodau a chostau cysylltiedig)			
Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau	-	~~-420~~ 0	~~1183~~ 798
Cyfanswm	~~**2355**~~ **2,378**	~~**7,826**~~ **7,405**	~~**8,596**~~ **8,350**

Tabl 1b - Amcangyfrifon o gostau parhaus ychwanegol Senedd o 80 Aelod, heb unrhyw gynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd, mewn blynyddoedd yn arwain at 2031-32

	Parhaus - 2024-25 (£000)	Parhaus - 2025-26 (£000)	Parhaus - 2026-27 (blwyddyn etholiad) (£000)	Parhaus - 2027-28, 2028-29, 2029-30, 2030-31 (£000)	Parhaus - 2031-32 (blwyddyn etholiad) (£000)
Costau staff Comisiwn y Senedd	122	518	1,672	1,607	1,672
Costau eraill Comisiwn y Senedd	10	543	~~942~~ 934	889	~~942~~ 934
Cyflogau Aelodau o'r Senedd (Gan gynnwys cyflogau deiliaid swyddi)	-	-	1,623	1,770	~~1,623~~ 1,770
Cyflogau staff cymorth Aelodau			2,194	2,393	2,393
Lwfansau a chostau swyddfa aelodau[4]			980	885	922
Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau **(i'w dynnu o gyflogau'r Aelodau a chostau cysylltiedig)**	-	-	-127	~~-138~~ -139	~~-138~~ -139

[4] Yn cynnwys Gwariant ar Lety Preswyl; Costau teithio Aelodau; Costau swyddfa; a chymorth i bleidiau gwleidyddol

Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau	-	-	~~516~~ 135	~~420-~~ 0	~~1,183~~ 798
Cyfanswm	**132**	**1,061**	~~**7,781**~~ **7,411**	~~**7,826**~~ **7,405**	~~**8,596**~~ **8,350**

Mae’r costau parhaus a nodwyd ar gyfer 2026-27 (blwyddyn etholiad) wedi’u cynnwys yn y ffigurau ar gyfer 2031-32. Yn yr un modd, mae’r costau parhaus ar gyfer blynyddoedd heb etholiad yn cael eu cynnwys yn y costau parhaus a nodwyd ar gyfer y blynyddoedd heb etholiad.

Tabl 2a - Amcangyfrifon o gostau trosiannol a pharhaus ychwanegol Senedd o 80 Aelod, gyda chynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd (h.y. cyfarfod llawn ychwanegol bob wythnos, pwyllgor polisi a deddfwriaeth ychwanegol; a chynnydd cyfrannol yn nifer y pleidleisiau ar gyfer Biliau Aelodau), gyda chostau parhaus ar gyfer blynyddoedd nodweddiadol o 2031-32 ymlaen

	Trosiannol (£000)	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol heb etholiad (£000)	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol ag etholiad (£000)
Costau staff Comisiwn y Senedd	708	~~2,576~~ 2,577	~~2,576~~ 2,577
Costau eraill Comisiwn y Senedd (gan gynnwys adnewyddu llety ychwanegol, rhentu llety ychwanegol, a chostau cysylltiedig eraill)	~~1,669~~ 1,670[5]	1,100	1,150
Cyflogau Aelodau o'r Senedd (gan gynnwys cyflogau deiliaid swyddi)	-	1,788	~~1,640~~ 1,788
Cyflogau staff cymorth Aelodau	-	2,393	2,393
Lwfansau a chostau swyddfa aelodau[6]	-	885	922
Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau **(i'w dynnu o gyflogau'r Aelodau a chostau cysylltiedig)**	-	~~-138~~ -139	~~-138~~ -139

[5] Mae £50,000 ohono'n wariant cyfalaf

[6] Yn cynnwys Gwariant ar Lety Preswyl; Costau teithio Aelodau; Costau swyddfa; a chymorth i bleidiau gwleidyddol

Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau	-	**~~424~~** 0	~~1,186~~ 798
Cyfanswm	**~~2,377~~** **2,378**	**~~9,028~~** **8,604**	**~~9,731~~** **9,489**

Tabl 2b - Amcangyfrifon o gostau parhaus ychwanegol Senedd o 80 Aelod, gyda chynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd (h.y. cyfarfod llawn ychwanegol bob wythnos, pwyllgor polisi a deddfwriaeth ychwanegol; a chynnydd cyfrannol yn nifer y pleidleisiau ar gyfer Biliau Aelodau), mewn blynyddoedd yn arwain at 2031-32

	Parhaus - 2024-25 (£000)	Parhaus - 2025-26 (£000)	Parhaus - 2026-27 (blwyddyn etholiad) (£000)	Parhaus - 2027-28, 2028-29, 2029-30, 2030-31 (£000)	Parhaus - 2031-32 (blwyddyn etholiad) (£000)
Costau staff Comisiwn y Senedd	122	721	2,577	2,577	2,577
Costau eraill Comisiwn y Senedd	10	571	1,150	1,100	1,150
Cyflogau Aelodau o'r Senedd (gan gynnwys cyflogau deiliaid swyddi)	-	-	~~1,567~~ 1,639	1,788	~~1,640~~ 1,788
Cyflogau staff cymorth Aelodau			~~2,094~~ 2,194	2,393	2,393
Lwfansau a chostau swyddfa aelodau[7]			980	885	922
Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau **(i'w dynnu o gyflogau'r**	-	-	-121	-139	-139

[7] Yn cynnwys Gwariant ar Lety Preswyl; Costau teithio Aelodau; Costau swyddfa; a chymorth i bleidiau gwleidyddol

Aelodau a chostau cysylltiedig)					
Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau	-	-	~~**520**~~ 135	~~**424**~~ 0	~~**1,188**~~ 798
Cyfanswm	**132**	**1,292**	~~**8,915**~~ **8,554**	~~**9,166**~~ **8,604**	~~**9,731**~~ **9,489**

- Mae’r costau parhaus a nodwyd ar gyfer 2026-27 (blwyddyn etholiad) wedi’u cynnwys yn y ffigurau ar gyfer 2031-32. Yn yr un modd, mae’r costau parhaus ar gyfer blynyddoedd heb etholiad yn cael eu cynnwys yn y costau parhaus a nodwyd ar gyfer y blynyddoedd heb etholiad.

Tabl 3a - Amcangyfrifon o gostau trosiannol a pharhaus ychwanegol Senedd o 90 Aelod, heb unrhyw gynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd, gyda chostau parhaus ar gyfer blynyddoedd nodweddiadol o 2031-32 ymlaen

	Trosiannol (£000)	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol heb etholiad (£000)	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol ag etholiad (£000)
Costau staff Comisiwn y Senedd	708	1,752	1,818
Costau eraill Comisiwn y Senedd (gan gynnwys adnewyddu llety ychwanegol, rhentu llety ychwanegol, a chostau cysylltiedig eraill)	~~2,503~~ 2,522[8]	1,295	~~1,369~~ 1,357
Cyflogau Aelodau o'r Senedd (gan gynnwys cyflog deiliaid swyddi)	-	2,638	~~2,418~~ 2,638
Cyflogau staff cymorth Aelodau	-	3,590	3,590
Lwfansau a chostau swyddfa aelodau[9]	-	1,320	1,326
Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau **(i'w dynnu o gyflogau'r Aelodau a chostau cysylltiedig)**	-	~~**138**~~ -208	~~**138**~~ -208
Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau	-	~~**626**~~- 0	~~**1,725**~~ 1,151
Cyfanswm	~~**3,211**~~ **3,230**	~~**11,019**~~ **10,387**	~~**12,038**~~ **11,672**

[8] Mae £50,000 ohono'n wariant cyfalaf

[9] Yn cynnwys Gwariant ar Lety Preswyl; Costau teithio Aelodau; Costau swyddfa; a chymorth i bleidiau gwleidyddol

Tabl 3b - Amcangyfrifon o gostau parhaus ychwanegol Senedd o 90 Aelod, heb unrhyw gynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd, mewn blynyddoedd yn arwain at 2031-32

	Parhaus - 2024-25 (£000)	Parhaus - 2025-26 (£000)	Parhaus - 2026-27 (blwyddyn etholiad) (£000)	Parhaus - 2027-28, 2028-29, 2029-30, 2030-31 (£000)	Parhaus - 2031-32 (blwyddyn etholiad) (£000)
Costau staff Comisiwn y Senedd	122	518	1,818	1,752	1,818
Costau eraill Comisiwn y Senedd	10	848	~~1,369~~ 1,357	1,295	~~1,369~~ 1,357
Cyflogau Aelodau o'r Senedd (gan gynnwys cyflogau deiliaid swyddi)	-	-	2,418	2,638	~~2,418~~ 2,638
Cyflogau staff cymorth Aelodau			3,291	3,590	3,590
Lwfansau a chostau swyddfa aelodau[10]			1,320	1,326	1,326
Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau **(i'w dynnu o gyflogau'r**	-	-	**~~127~~** -191	**~~138~~** -208	**~~138~~** -208

[10] Yn cynnwys Gwariant ar Lety Preswyl; Costau teithio Aelodau; Costau swyddfa; a chymorth i bleidiau gwleidyddol

Aelodau a chostau cysylltiedig)					
Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau	-	-	~~777~~ 203	~~626~~- 0	~~1,725~~ 1,151
Cyfanswm	**132**	**1,366**	**~~10,802~~** **10,216**	**~~11,019~~** **10,393**	**~~12,038~~** **11,672**

Mae’r costau parhaus a nodwyd ar gyfer 2026-27 (blwyddyn etholiad) wedi’u cynnwys yn y ffigurau ar gyfer 2031-32. Yn yr un modd, mae’r costau parhaus ar gyfer blynyddoedd heb etholiad yn cael eu cynnwys yn y costau parhaus a nodwyd ar gyfer y blynyddoedd heb etholiad.

Tabl 4a - Amcangyfrifon o gostau trosiannol a pharhaus ychwanegol Senedd o 90 Aelod, gyda chynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd (h.y. cyfarfod llawn ychwanegol bob wythnos, pwyllgor polisi a deddfwriaeth ychwanegol; a chynnydd cyfrannol yn nifer y pleidleisiau ar gyfer Biliau Aelodau), gyda chostau parhaus ar gyfer blynyddoedd nodweddiadol o 2031-32 ymlaen

	Trosiannol (£000)	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol heb etholiad (£000)	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol ag etholiad (£000)
Costau staff Comisiwn y Senedd	708	2,810	2,810
Costau eraill Comisiwn y Senedd	2,522[11]	1,508	1,580
Cyflogau Aelodau o'r Senedd (gan gynnwys cyflogau deiliaid swyddi)	-	2,656	~~2,436~~ 2,656
Cyflogau staff cymorth Aelodau	-	3,590	3,590
Lwfansau a chostau swyddfa aelodau[12]	-	1,326	1,326
Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau **(i'w dynnu o gyflogau'r Aelodau a chostau cysylltiedig)**	-	**~~138~~** -208	**~~138~~** -208
Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau	-	**~~630~~**- 0	**~~1,730~~** 1,151
Cyfanswm	**3,230**	**~~12,312~~** **11,682**	**~~13,264~~** **12,905**

[11] Mae £50,000 ohono'n wariant cyfalaf

12 Yn cynnwys Gwariant ar Lety Preswyl; Costau teithio Aelodau; Costau swyddfa; a chymorth i bleidiau gwleidyddol

Tabl 4b - Amcangyfrifon o gostau parhaus ychwanegol Senedd o 90 Aelod, gyda chynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd (h.y. cyfarfod llawn ychwanegol bob wythnos, pwyllgor polisi a deddfwriaeth ychwanegol; a chynnydd cyfrannol yn nifer y pleidleisiau ar gyfer Biliau Aelodau), mewn blynyddoedd yn arwain at 2031-32

	Parhaus - 2024-25 (£000)	Parhaus - 2025-26 (£000)	Parhaus - 2026-27 (blwyddyn etholiad) (£000)	Parhaus - 2027-28, 2028-29, 2029-30, 2030-31 (£000)	Parhaus - 2031-32 (blwyddyn etholiad) (£000)
Costau staff Comisiwn y Senedd	122	721	2,810	2,810	2,810
Costau eraill Comisiwn y Senedd (gan gynnwys adnewyddu llety ychwanegol, rhentu llety ychwanegol, a chostau cysylltiedig eraill)	10	876	1,580	1,508	1,580
Cyflogau Aelodau o'r Senedd (gan gynnwys cyflogau deiliaid swyddi)	-	-	**~~2,418~~** 2,435	**~~2,638~~** 2,656	~~2,436~~ 2,656
Cyflogau staff cymorth Aelodau			3,291	3,590	3,590
Lwfansau a chostau swyddfa aelodau[13]			1,326	1,326	1,326

[13] Yn cynnwys Gwariant ar Lety Preswyl; Costau teithio Aelodau; Costau swyddfa; a chymorth i bleidiau gwleidyddol

Darpariaethau ar gyfer swyddi gwag staff cymorth yr Aelodau **(i'w dynnu o gyflogau'r Aelodau a chostau cysylltiedig)**	-	-	~~121~~ -191	~~138~~ -208	~~138~~ -208
Costau eraill sy'n gysylltiedig â Phenderfyniad y Bwrdd Taliadau	-	-	~~781~~ 203	~~630-~~ 0	~~1,730~~ 1,151
Cyfanswm	**132**	**1,597**	~~**12,029**~~ **11,454**	~~**12,312**~~ **11,682**	~~**13,264**~~ **12,905**

Mae'r costau parhaus a nodwyd ar gyfer 2026-27 (blwyddyn etholiad) wedi'u cynnwys yn y ffigurau ar gyfer 2031-32. Yn yr un modd, mae'r costau parhaus ar gyfer blynyddoedd heb etholiad yn cael eu cynnwys yn y costau parhaus a nodwyd ar gyfer y blynyddoedd heb etholiad.

Tabl 5: Crynodeb o dablau 1A, 2A, 3A a 4A

	Trosiannol (£000)	***Parhaus*** blwyddyn nodweddiadol heb etholiad (o 2027-28) (£000)	Parhaus - blwyddyn nodweddiadol ag etholiad (o 2031-32) (£000)
80 Aelod, heb unrhyw gynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd	**~~2,355~~** **2,378**	**~~7,826~~** **7,405**	**~~8,596~~** **8,350**
80 Aelod, gyda chynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd (h.y. cyfarfod llawn ychwanegol bob wythnos, pwyllgor polisi a deddfwriaeth ychwanegol; a chynnydd cyfrannol yn nifer y pleidleisiau ar gyfer Biliau Aelodau)	**~~2,377~~** **2,378**	**~~9,028~~** **8,604**	**~~9,731~~** **9,489**
90 Aelod, heb unrhyw gynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd	**~~3,211~~** **3,230**	**~~11,019~~** **10,387**	**~~12,038~~** **11,672**
90 Aelod, gyda chynnydd mewn gweithgareddau cysylltiedig â busnes y Senedd	**3,230**	**~~12,312~~** **11,682**	**~~13,264~~** **12,905**